

168, rue des Sables, 85160 Saint-Jean-de-Monts  
Tél. +33 (0)2 51 58 01 30  
boisdormant@siblu.fr  
www.leboisdormant.fr

- A** Réception, *Reception*
- B** Bar, pizzeria et scène d'animation,  
*Bar, pizzeria and entertainment facility*
- C** Plats à emporter, *Snack*
- E** Épicerie, *Supermarket*
- F** Clubs enfants, *Children's club*
- I** Salle de jeux vidéos, *Video games room*
- K** Sanitaires, laverie, *Toilets, launderette*
- L** Appartements, *Apartments*
- M** Accueil propriétaires, *Owners enquiry center*
- N** Aire d'exposition de mobil homes,  
*Mobile home sales show ground*
- O** Local poubelles, *Rubbish point*
- P** Parking, *Parking*
- S** Sortie de secours, *Emergency exit*
- Club Fun Pass**  
zone accessible grâce au Fun Pass  
*area accessible with a Fun Pass*



- Point de rassemblement  
*Assembly point*
- Sens d'évacuation  
*Access to assembly point*
- Premiers secours  
*First aid*
- Extincteurs, *extinguishers*
  - CO<sub>2</sub>
  - Poudre polyvalente  
*Powder multiuse*
  - Eau pulvérisée  
*Water*

- Les Oyats
- L'Estran
- La Dune



Les dessins indiquant l'emplacement des services et activités ne sont pas représentatifs de la réalité.  
*The icons indicate the whereabouts of services and activities. They may not represent the reality.*

<p><b>en cas d'incendie</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 - Garder votre calme.</li> <li>2 - Prévenir la direction.</li> <li>3 - Attaquer le foyer à l'aide de l'extincteur ou du RIA, sans prendre de risque.</li> <li>4 - En cas de gros sinistre, dirigez-vous vers le point de regroupement le plus proche.</li> </ol>	<p><b>on outbreak of fire</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 - Keep calm</li> <li>2 - Advise park management.</li> <li>3 - Using the fire extinguishers or fire hoses, try to put the fire out, without putting yourself at risk.</li> <li>4 - In case of a serious outbreak, please go to the nearest assembly point.</li> </ol>
---	---